

## الباب الأول

### مقدمة

#### أ. خلفية المسألة

اللغة هي عنصر من عناصر هامة في الحياة الإنسانية. المعنى اللغوي لكلمة اللغة هو لغى، أو لغو، والباء عوض، وجمعها لغى ولغات. وقيل في تفسير اللغوى : أي الكلام الباطل الذى لا فائدة فيه. وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "من مسّ الحصا فقد لغا، ومن لغا فلا جمعة له". ومعنى لغا أي تكلّم ومنه قوله تعالى : "وإذامروا باللغو مرّوا كراما" (الفرقان: ٧٢).<sup>١</sup> أما المعنى الاصطلاحي لكلمة لغة فهو الوسيلة العظمى لضم صفوف الأمة الواحدة وجمع الكلمة افرادها كما أنها أداة للتعبير عما يفكر به المرء وآلته لغرض ما ينتجه العقل وهي وسيلة التفاهم بين افراد الجماعة الواحدة.<sup>٢</sup>

واللغات كثيرة وهي مختلفة من حيث اللักษ، متعددة من حيث المعنى ، أي : إن المعنى الواحد الذى يخالج ضمائر الناس واحد.<sup>٣</sup> إن من أشهر اللغات وأكثرها استخداما في العالم هو اللغة العربية . لأنها لغة القرآن والحديث ولغة الاتصال. وهي أشرف لغة على وجه الأرض، بما نزل أعظم

---

<sup>١</sup> أحمد فؤاد محمد عليان، المهارات اللغوية وماهيتها وطرق تدريسها، (الرياض : دار المسلم والتوزيع، ١٩٩٢)، ط.١، ص.١٤.

<sup>٢</sup> علي رضا، المرجع في اللغة العربية نحوها وصرفها، (بيروت : دار الفكر، بدون تاريخ)، ص. ٧.

<sup>٣</sup> مصطفى الغاليين، الدروس العربية للمدرسة الثانوى، ج.١، (بيروت : المكتبة العصرية، ١٩٩٣)، ط.٢٠، ص.٩.

وأشرف رسول وأبرك وأطهر بلد ونزل في أشرف شهر وأطيب ليلة فأي مسلم هذالذى يتذكر للغة العربية لغة الرسول الأكرم صلى الله عليه وسلم ولغة أهل الجنة في الجنة.<sup>٤</sup>

في العصر الحديث أصبحت اللغة العربية إحدى اللغات الهامة في العالم، لأنها يستخدمها الناس في ميادين الحياة وفي كثير من المحافل والمؤتمرات الدولية. ومنذ ديسمبر ١٩٧٣ م أصبحت لغة رسمية في هيئة الأمم المتحدة، قال محمود علي السمان: اللغة هي الوسيلة الاجتماعية لمواجهة الموقف الحيوية للتفاهم، والتي تتطلب الكلام أو الاستماع أو الكتابة أو القراءة. وتتحذن الجماعات من اللغة وسيلة للدعاية في صورة خطب ونشرات وكتب وإذاعة، كما تتحذنها وسيلة لالرباط الروحي بين أعضائها.<sup>٥</sup> لأن العروبة ليست بالجنسية وإنما هي باللسان.

اللغة العربية هي لغة أجنبية لغير العرب ومنهم الإندونيسيون. وأما تعليمها وتعلمها فيحتاج إلى أعمال خاصة. ثم نريد ونرجو النجاح من يتصدى بعملية التربية في تعليمها وتعلمها. ويرتبط نجاح التعليم إلى حد كبير بنجاح الطريقة، وضعف التلاميذ وصعوبة الكتاب المدرسي وغير ذلك من مشكلات التعليم.<sup>٦</sup> وقد عرفنا أن التلاميذ يجدون المشكلات في فهم لغة

<sup>٤</sup> عبد الوهاب المشهدانى، "معرفة اللغة العربية وأثرها في المجتمع"، مجلة المنار الإسلامي، العدد الثانى، السنة، الحادية عشرة، (أبوظبى : وزارة الشئون الإسلامية والأوقاف)، ١٩٨٥، ص. ٢٢.

<sup>٥</sup> محمود علي السمان، التوجيه في تدريس اللغة العربية، (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٣)، ص ٣٦

<sup>٦</sup> عبد العليم إبراهيم، الموجه الفنى لمدرسي اللغة العربية، ط. العاشرة، (مصر: دار المعارف، دون سنة)، ص ٣١

أجنبية غير لغة رسمية في بلد़هم ولم يستطع أن يتعلّموا اللغة العربية ويتوهّموا أن صعوبة اللغة العربية هي السبب، والحق أن طريقة وقلة الكتب الصالحة هي التي أداة لهذه النتيجة المؤللة.<sup>٧</sup> من ذلك عرفنا أن تعليم اللغة العربية يتعلق بأمور منها استجابة النفس لتعليم اللغة العربية.

ومن المعروف، أن مهارة اللغة كثيرة لاسيما اللغة العربية، فهي مهارات الاستماع، والكلام، القراءة، والكتابة التي وجب على معلمي اللغة العربية أن يهتموا بهاً باهتمام شديد، لأن هدف تعليم اللغة العربية هو أن يوجه على تزويد الطلاب لكي تكون عندَهم إمكانية الاتصال فعالية أو غير فعالية.

الكلام في اللغة الثانية من المهارات الأساسية التي تمثل غاية الدراسة اللغوية وإن كان هو نفسه وسيلة للاتصال مع الآخرين،<sup>٨</sup> وكشكل الرئيسي للاتصال الاجتماعي عند الإنسان، ولهذا يعتبر أهم جزء في ممارسة اللغة واستخدامها. ويقول اللغويون إن الكلام هو اللغة، فالكلام مهارة لغوية تظهر مبكرة في حياة الطفل ولا تسبق إلا بالاستماع فقط، ذلك الذي من خلاله يعلم الكلام، ولذا فهو نتيجة لل الاستماع وانعكاس له، ومن ثم، فهو محدود بالثروة лингوية التي تعلمها الطفل من خلال الاستماع أولاً، ثم من خلال القراءة بعد أن يتعلّمها. فإن المهارات الضرورية للكلام الفعال هي بعض من نفس المهارات المطلوبة للقراءة والاستماع والكتابة الفعالة.

---

<sup>٧</sup> أحمد شلي، *تعليم اللغة العربية لغير العرب*، (مصر: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٨٠)،

ص ١٨

<sup>٨</sup> رشدي أحمد طعيمة، *تعليم العربية لغير الناطقين بما مناهجه وأساليبه*، (إيسكون: المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، ١٩٨٩)، ص ١٦٠

ولا شك، أن الكلام من أهم ألوان النشاط اللغوي للصغار والكبار. فالناس يستخدمون الكلام من الكتابة، أي أهم يتكلمون أكثر مما يكتبون، ومن ثم نستطيع أن نعتبر. الاعتبار هو أهم جزء في ممارسة اللغة واستخدامها. ولقد تعددت مجالات الحياة التي يمارس الإنسان فيها الكلام أو التعبير الشفوي. فنحن نتكلّم مع الأصدقاء، ونتعلم اللغة العربية ونتعلم العلوم الدينية ونحضر الاجتماعات ونخطط للمقالات واللقاءات. وهناك موافق كثيرة للمحادثة والمناقشة والخطابة وإعطاء التعليمات وعرض التقاضير والحالات ما يتصل بحياتنا اليومية من معاملات لا تم إلا عن طريق الكلام والاتصال الشفوي.<sup>٩</sup>

بعد فعل الباحث مقابلة مع مدرس اللغة العربية بمدرسة "٤٥" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان محمد معيش بحرالدين وجدت اعلاما. أكثر الطلاب يشعرون الصعوبة لفهم لا سيما استيعاب مهارات الكلام التي علمه المدرس في الصف وبين ذلك قد تكون الطرق واستراتيجيات التي تستخدم المدرسة رتوبا حتى يجعل الطلاب يشعرون مللا ومضحرا وناقصي الرغبة لتعلمها. المدرس لم يزل يستخدم الكتاب المقرر بطريقة التدريس التقليدية ، التي يجعل الطلاب السائمة بتلك الطريقة. وتكون أساسهم من المدرسة الإبتدائية الحكومية مشكلة في تعلم اللغة العربية لأن أكثرهم لم يعرفوا اللغة العربية. ومعايير نجاح الادنى (KKM) في هناك ٧٠ ولكن كثير الطلاب يتحصلون قيمة دونها قبل ان أصلاح.

---

<sup>٩</sup> محمود كامل الناقة وآخرون، تعليم اللغة العربية أساسه وإجراءاته، ج. الأول، (مصر:

(١٩٩٥)، ص ٢٣٥-٢٣٦

ينبغي على المدرس أن يجعل الدرس بالطرق المفروحة، و تفعيل، و تشجيع اهتمام الطلاب، و تلك الطرق كثيرة، و هنا إختار الباحث طريقة لعب الدور، لأن طريقة لعب الدور يعطي الطالب الفرصة ليجرؤ، و يعطي الطالب الفرصة للحديث أكثر، و إقامة التعاون بين الطلاب، و يجعل الطلاب أكثر إبداعاً و غيرها. لهذا السبب المناسب لتعليم مهارات الكلام. ومن تلك الخلفية، سيقدم الباحث بحثاً بالموضوع "ترقية مهارة الكلام باستخدام طريقة لعب الدور عن المادة "المهنة" للصف الثامن في مدرسة "٤٥" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان".

## **ب. تحديد المشكلة**

لئلا يخرج وينحرف البحث عن الموضوع المكتوب فيما سبق، ينبغي للباحث أن يحدد المشكلة، وهي كما تلي:

(١) كيف عملية تطبيق طريقة لعب الدور في تعليم مهارة الكلام للصف الثامن في مدرسة "٤٥" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان؟

(٢) هل تطبيق طريقة لعب الدور يؤثر في ترقية مهارة الكلام للصف الثامن في مدرسة "٤٥" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان؟

## **ج. أهداف البحث و منافعه**

### **١. اهداف البحث**

بتحديد المسألة السابقة، كان الكاتب سيلغ الأهداف هي:

١. لمعرفة عملية تطبيق طريقة لعب الدور في تعليم مهارة الكلام للصف الثامن في مدرسة "٤" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان.
٢. لمعرفة التأثير طريقة لعب الدور في ترقية مهارة الكلام للصف الثامن في مدرسة "٤" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان.

## ٢. منافع البحث

### أ. المنافع النظرية

يستطيع لزيادة المعلومات لبحث على نفس الجنس ويعنى حصول بحث الإجرائي الصفي (*classroom action research*) الذي ترتبط بطريقة لعب الدور ترقية مهارة الكلام في تعليم اللغة العربية.

### ب. المنافع العملية

١. لمدرس، يأمل نافع في محاولة ترقية جودة التعليم خصوصا في تعليم اللغة العربية. مدرسة "٤" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان.
٢. لمدرسة، هذه البحث يأمل نافع كاقتراح في راتب برنامج ترقية الجودة المدرسة "٤" المتوسطة الإسلامية ويراديسا بكالونجان.